



Deklaracja Zgodności WE
*/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE /*



Producent <i>/Manufacturer/ /Producător/</i>	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska		
Wyrób <i>/Продукт/ /Produsele/</i>	taryfa celna 8502 код ТН ВЭД 8502 Codul NM MD 8502	8502	Агрегат прядотворчы Электрогенераторные установки Grupuri electrogene cu motor cu piston
Model <i>/Модель/ /Modele/</i>	58G ***	*** - cifra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu где ""-любая цифра от 0 до 9 включительно, обозначающая модификацию изделия <i>/ unde *** - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificajia produsului /</i>	

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
*/ Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС :
/ Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE : /*

Директива Машынова 2006/42/WE

Директива 2006/42/ЕС О машинах и механизмах
Directiva 2006/42/CE Echipamentele tehnice și de modificare/

Директива о Компатильности Электромгнетичезней 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромгнитная совместимость
Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetică

Директива о Емисји Наласу до Ђродовика 2000/14/WE и 2005/88/WE Заљачник VI

Директива 2000/14/ЕС по Шумам в окружающей среде и 2005/88/ЕС по АКУСТИЧЕСКИМ ЭМИССИЯМ в окружающую среду

Directiva 2000/14/CE La zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior și 2005/88/CE la emisiile sonore în mediu produse de echipamentele utilizate în exterior

Ораз спелня wymagania norm:

А также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :/ EN 12601:2010 /SM EN 12601:2014/ EN 55012:2002 /SM SR EN 55012:2010 / EN 55014-1/A2:2002 /SM SR EN 55014-1:2014/EN 61000-6-1:2001 /SM SR EN 61000-6-1:2010/

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /

/Familia, adresa persoanei care locuște pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentacia tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
*/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindségugyi meghatalmazott képviselője/*
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/



Producent /Manufacturer/ /Producător/	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska		
Wyrób /Продукт/ /Produsele/	taryfa celna 8515 код ТН ВЭД 8515 Codul NM MD 8515	8515	Lutownica transformatorowa , Zgrzewarka do rur z tworzyw sztucznych(44E***), Pistolet klejowy (42E***) Паяльник электрический, Трубосварочная машина для сварки полимерных труб (44E***), Пистолет клеевой электрический (42E***). Ciocan de lipit electric, Aparat de sudură țevilor din polimer (44E***), Pistol de lipit (42E***)
Model /Модель/ /Modele/	44E*** 42E***		*** - cifra od 0 do 9 oznaczająca modyfikacje produktu где "" -любая цифра от 0 до 9 включительно, обозначающая модификацию изделия / unde *** - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificația produsului /

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС : /
/Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE : /

Директива Niskonapięciowa 2006/95/ WE

Директива 2006/95/ЕС Низковольтное оборудование
/Directiva 2006/95/CE Echipamentul electric de joasă tensiune/

Директива o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромагнитная совместимость
Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetica

Ораз spełnia wymagania norm:

А также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :/

EN 60335-1:2012 / SM SR EN 60335-1:2014/ , ; EN 60335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012 /SM SR EN 60335-2-45:2010/A2:2015/
EN 55014:2006+A1 /SM SR EN 55014-1:2014/ ; EN 55014-2:1997+A1+A2 /SM SR EN 55014-2:2010/ : EN 61000-3-2:2006+A1+A2
/SM EN 61000-3-2:2014/ ; EN 61000-3-3:2008 /SM EN 61000-3-3:2014/.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej/

/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /

/Familia, adresa persoanei care locuiește pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentația tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindsegugyi meghatalmazott képviselője/
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE /



Producent <i>/Manufacturer/</i> <i>/Producător/</i>	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska		
Wyrób <i>/Продукт/</i> <i>/Produsele/</i>	taryfa celna код ТН ВЭД Codul NM MD	8433 8433 8433	Kosiarka elektryczna Газонокосилка электрическая Cositoare de iarbă
Model <i>/Модель/</i> <i>/Modele/</i>	58G *** , *** - cifra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu где ""-любая цифра от 0 до 9 включительно, обозначающая модификацию изделия <i>/ unde *** - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificarea produsului /</i>		

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС :
/Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE :/

Директива Maszynowa 2006/42/WE

Директива 2006/42/ЕС О машинах и механизмах
Directiva 2006/42/CE Echipamentele tehnice și de modificare/

Директива о Компатильности Электромгнетичнеј 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромгнетичная совместимость
Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetică

Директива о Емисји Наласу до Ђродовиска 2000/14/WE

Директива 2000/14/ЕС по Шумам в окружающей среде
Directiva 2000/14/CE La zgomotul emis de echipamentele utilizate în exterior

Ораз спелня wymagania norm:

А также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :

EN 60335-1:2012 / *SM SR EN 60335-1:2014/*, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011 / *SM SR EN 55014-1:2014/*,
EN 55014-2:1997/+A1:2001/+A2:2008 / *SM SR EN 55014-2:2010/* , EN 60335-2-77:2010 / *SM EN 60335-2-77:2014 /* ;
EN 62233:2008 / *SM SR EN 62233:2012/* , EN 61000-3-2:2006/+A1:2009/+A2:2009 / *SM EN 61000-3-2:2014/* ,
EN 61000-3-3:2008 / *SM EN 61000-3-3:2014/* .

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /

/Familia, adresa persoanei care locuște pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentacia tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindseguyi meghatalmazott képviselője/
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
*/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/*



Producent
*/Manufacturer/
/Producător/*

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.
Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska

Wyrob
*/Продукт/
/Produsele/*

taryfa celna 8413
код ТН ВЭД **8413**
Codul NM MD **8413**

Pompa zanurzeniowa do wody brudnej
Погружной насос
Pompa de cufundat in apa murdara

Model
*/Модель/
/Modele/*

59G***

*** - cyfra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu
где "" -любая цифра от 0 до 9 включительно,
обозначающая модификацию изделия
*/ unde *** - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificarea produsului /*

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
*/ Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС : /
/ Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE : /*

Директива Niskonapięciowa 2006/95/ WE

Директива 2006/95/ЕС Низковольтное оборудование
/ Directiva 2006/95/CE Echipamentul electric de joasă tensiune/

Директива о Компатибилности Elektromagnetycznej 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромагнитная совместимость
Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetica

Ораз spełnia wymagania norm:

А также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :/

EN 60335-1:2012 / *SM SR EN 60335-1:2014*, ; EN 60335-2-2:2010+A11:2012 /*SM SR EN 60335-2-2:2011/*

EN 55014-1:2006+A1+A1:2009/+A2:2011: /*SM SR EN 55014-1:2014*; EN 55014-2:1997+A1+A2 *SM SR EN 55014-2:2010* ;

EN 61000-3-2:2006+A1+A2/*SM EN 61000-3-2:2014/*; EN 61000-3-3:2008 / *SM EN 61000-3-3:2014/*.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej/

/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /

/Familia, adresa persoanei care locuște pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentacia tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindsegugvi meghatalmazott képviselője/
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/



Producent
/Manufacturer/
/Producător/ Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.
Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska

Wyrób **taryfa celna 8467** **Zgodnie z załącznikiem**
/Продукт/ **код ТН ВЭД 8467** **См. приложение**
/Produsele/ **Codul NM MD 8467** **Uite anexa**

Model ***** - cyfra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu**
/Модель/ **50G, 51G, 52G, 53HG, 54HG,** **где *** -любая цифра от 0 до 9 включительно,**
/Modele/ **55H, 56G, 56H, 58G, 59G ***** **обозначающая модификацию изделия**
/ unde * - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificarea produsului /**

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
/Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС :
/Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE :/

Директыва Maszynowa 2006/42/WE

Директива 2006/42/ЕС О машинах и механизмах
Directiva 2006/42/CE Echipamentele tehnice și de modificare/

Директыва о Компатыбилно́ści Elektromagnetycznej 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромагнитная совместимость
Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetica

Ораз spełnia wymagania norm:

А также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :

EN 60745-1:2009+A11:2010/**SM EN 60745-1:2014/**, EN 60745-2-1:2010 **/SM EN 60745-2-1:2014/**
EN 60745-2-4:2009 **/SM SR EN 60745-2-4:2014/** EN 55014-1:2006+A1+A2 2002 , **/SM SR EN 55014-1:2014/** ,
EN 55014-2:1997+A1+A2 **/SM SR EN 55014-2:2010/** , EN 61000-3-2:2006+A1+A2 **/SM EN 61000-3-2:2014/** ,
EN 61000-3-3:2008 **/SM EN 61000-3-3:2014/**.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upowaznionej do przygotowania dokumentacji technicznej
/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /
/Familia, adresa persoanei care locuiește pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentacia tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindsegugyi meghatalmazott képviselője/
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE /



Producent
/Manufacturer/
/Producător/

Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.
Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska

ПРИЛОЖЕНИЕ (ZAŁĄCZNIK) ANEXA

к Декларации код ТН ВЭД 8467, taryfa celna 8467
La DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE 8467

Lp	Kod katalogowy Код по каталогу Codul după catalog	Opis PL Описание польское Descriere PL	Opis RUS Описание РОСС Descriere Rusă	Opis MD Описание Молд. Descriere MD	Taryfa celna Код ТН ВЭД Codul NM MD
1	50G***, 58G***	Wkręтак bateryjny 6V	Электроотвертка	Șurubelnița electrică	846729200
2	50G*** 58G*** 53HG*** 56G***	Wkręтак kumulatorowy Wiertarko-wkrętaska akumulatorowa	Шуруповерт аккумуляторный Дрель-шуруповерт аккумуляторная	Șurubelnița electrică cu acumulator Sfredel șurubelnița electrică cu acumulator	846729200 846721100
3	50G***, 58G***, 53HG***	Młotowiertarka SDS Wiertarka udarowa Wiertarko-mieszarka Mieszarka	Перфоратор SDS Дрель ударная Дрель-миксер Миксер электрический	Perforator SDS Burghiele șoc Burghiele – mixer Mixer electric	846721990 846729850
4	51G***, 54HG***, 56G***, 59G***, 51G***	Szlifierka kątowa Opalarka	Машина шлифовальная Термофен	Mașină de șlefuit Termofoehne	846729590 846729510 846729850
5	51G***, 56G***, 59G***, 53HG*** 56G***, 74L***	Szlifierka taśmowa Szlifierka oscylacyjna Szlifierka mimośrodowa pneumatyczna Polerka	Машина шлифо- альная ленточная Машина шлифовальная вибрационная Машина шлифовальная эксцентриковая пневматическая Машина полировальная	Mașină de șlefuit cu panglică Mașină de șlefuit vibrantă Mașină de șlefuit excentric Mașină de lustruit	846729530 846729850 846729590 846711900
6	52G***, 53HG*** 58G***	Wyrzynarka	Лобзик	Ferăstrău cu coardă electric	846722900
7	52G***	Zestaw elektronarzędzi: wiertarka udarowa 500W + szlifierka kątowa 500W, walizka Ostrzałka do łańcuchów Dmuchawa elektryczna	Набор инструмента: дрель ударная 500 Вт + угловая шлиф. машина 500 Вт) Точилка цепная Воздуходувка	Garnitura de scule : Burghiele șoc 500Wt + Mașină de șlefuit 500Wt Ascuțitoare de lanț Suflanță	846729510 846729850
8	52G*** 59G***	Podkaszarka elektryczna Ogrodowe urządzenie wielofunkcyjne	Газонокосилка электрическая Многофункциональ- ный инструмент для садовых работ	Cositoare electrică pentru gazon Instrument multi- funcțional de grădină	846729800 846789000 846729850
9	52G***	Nożyce do żywopłotu	Ножницы для живой изгороди электрические	Foarfece pentru gard viu.	846729800

10	58G***	Pilarka łańcuchowa, elektryczna Pilarka szablowa	Пила цепная Пила сабельная	Ferăstrău cu lanț Ferăstrău de sabie	846722100 846722900
11	52G***, 56G***, 58G***, 59G***	Strug elektryczny Pilarka tarczowa Frezarka górnoprzecionowa	Рубанок электрический Пила дисковая Фрезер	Rindea electrică Ferăstrău electric cu disc Freză	846729700 846722300 846729850
12	59G***	Bruzdownica	Штроборез	Mașina de sluit	846729850
13	59G***	Nożyce do blachy	Ножницы по металлу	Foarfece pentru metal	846729850
14	59G***	Pilnik elektryczny	Ленточный электри- ческий напильник	Pilă electrică	846729850



Deklaracja Zgodności WE
*/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE/*



Producent <i>/Manufacturer/ /Producător/</i>	Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k. Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska		
Wyrób <i>/Продукт/ /Produsele/</i>	taryfa celna <i>код ТН ВЭД</i>	8460 8460	Szlifierka stołowa , Szlifierko-osełka stołowa Настольная шлифовальная и точильно-шлифовальная машина Masina de slefuit de banc
	<i>Codul NM MD</i>	8460	
Model <i>/Модель/ /Modele/</i>	51G***, 59G***	*** - cifra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu где ""-любая цифра от 0 до 9 включительно, обозначающая модификацию изделия <i>/ unde *** - cifre de la 0 pona la 9 indicand modificatia produsului/</i>	

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
*/ Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС :
/ Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE : /*

Директыва Maszynowa 2006/42/WE

Directiva 2006/42/CE Echipamentele tehnice și de modificare/

Директива 2006/42/ЕС О машинах и механизмах

Директыва о Компатибилносьи Elektromagnetycznej 2004/108/WE

Директива 2004/108/ЕС Электромагнитная совместимость

Directiva 2004/108/CE Compatibilitatea electromagnetica

Oraz spełnia wymagania norm:

A также отвечает требованиям норм:

/De asemenea corespunde cerințelor :

EN 55014-2:2008 /SM SR EN 55014-2:2010/, EN 55014-1/A2:2011 /SM SR EN 55014-1:2014/

EN 61000-3-2:2006+A1+A2/SM EN 61000-3-2:2014/, EN 61000-3-3:2008 /SM EN 61000-3-3:2014/

EN 61029-1/A11:2010/SM EN 61029-1:2014/, EN 61029-2-4:2011/SM EN 61029-2-4:2014/

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

/Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /

/Familia, adresa persoanei care locuiește pe teritoriul UE și este omputernicit de a întocmi documentacia tehnică/

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/GRUPA TOPEX Quality Agent /
/A GRUPA TOPEX Mindsegugyi meghatalmazott képviselője/
Warszawa, 2015-10-21



Deklaracja Zgodności WE
*/EC Declaration of Conformity/
/DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE /*



Producent
*/Manufacturer/
/Producător/* Grupa Topex Sp. z o.o. Sp. k.
Ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polska

Wyrob **taryfa celna 9405** **Oprawa halogenowa , Lampa**
/Продукт/ код ТН ВЭД **Прожекторы галогеновые , Светильники**
/Produsele/ Codul NM MD **Proiectoarele halogene , Corpuri de iluminat**

Model **94W***** *** - cifra od 0 do 9 oznaczająca modyfikację produktu
/Модель/ , где ""-любая цифра от 0 до 9 включительно,
/Modele/ обозначающая модификацию изделия
*/ unde *** - cifre de la 0 pînă la 9 indicînd modificarea produsului /*

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
*/ Вышеуказанный продукт соответствует следующим Директивам ЕС : /
/ Sus-menționat produs corespunde următoarelor Directive CE : /*

Dyrektywa Niskonapięciowa 2006/95/ WE
Директива 2006/95/ЕС Низковольтное оборудование
/ Directiva 2006/95/CE Echipamentul electric de joasă tensiune/

Oraz spełnia wymagania norm:
А также отвечает требованиям норм:
/ De asemenea corespunde cerințelor : /
EN 60598-2-5:1998 */ SM SR EN 60598-2-5:2010 /*
EN 60598-1:2004 */ SM SR EN 60598-1:2014 /*
EN 60598-2-7:1989+A2:1996+A13:1997 */ SM SR EN 60598-2-7:2010 /*

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej
/ Фамилия и адрес лица, проживающего на территории ЕС и уполномоченного составлять техническую документацию /
/ Familia, adresa persoanei care locuiește pe teritoriul UE și este împuternicit de a întocmi documentacia tehnică /

Paweł Szopa
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Szopa
Pełnomocnik ds. jakości firmy GRUPA TOPEX
/ GRUPA TOPEX Quality Agent /
/ A GRUPA TOPEX Mindsegugyi meghatalmazott képviselője /
Warszawa, 2015-10-21